

جمال باطن

مطالعه‌ی تطبیقی در گمال انسانی در تمثیل‌های فربی و شرقی

هوشنگ میرمطهری

(۳)

دی بحث از جمال باطن مابه مبحث «اهمیت شعور» در تحقق جمال باطن رسیدیم . واز نظر علمی بحث‌های مر بوط بآن عبارتنداز :

۱ - حقیقت شعور از نظر این بحث و قانون تکامل آن

۲ - حقیقت حکمت و عقل و علم از این نظر و رابطه وسیر تحولی آن‌ها

۳ - بحث واقعیت هستی از نظر گاههای گوناگون

۴ - حقیقت حیات و کمال معنوی آن در حدود امکانات علمی و فملی

۵ - رابطه هستی و عشق

۶ - رابطه علم و عمل در تکامل انسانیست

۷ - انواع تفکر درین زمینه

۸ - انواع مکاتب فلسفی در باره کمال انسانیت

۹ - گرایش‌های علمی جدید درین زمینه

۱۰ - نتائج اجتماعی و علمی و تربیتی آن

۱۱ - آینده این بحث از نظر علمی و فلسفی

ولی نظر باینکه ، بگفته‌ی پروتاگوراس فیلسوف یونانی میزان همه‌چیز انسان است ۱

و خمیر مایه و نیز زمینه کار مادرین بحث انسان میباشد، یعنوان نوعی تشریح مطلب بمنظور تشویق ذهن خواننده .

« کمال انسانیت » را از زبان پر متنه ۳ بیان کشیدیم : درین مورد

۱ - سیر حکمت در اروپا مر حوم فروغی - ورساله فیثاغورث از افلاطون در سلسله چاپ شده‌ای اثار افلاطون

۲ - تمثیل یونانی کمال انسانیت درین شماره

ممکن بود از مثال‌های شرقی . مانند حی بن بیقظان ، سلامان و ابسال^۱ که این سینا و ابن طفيل از آن‌ها بحث کرده‌اند . و داستانهای امثال آن‌مثال آوریم ولی اگر واقعیت راشناختیم ، برای بیان آن در انتخاب مثال آزادیم و ازین جهت کفته‌اند در «مثل‌مناقشه» نیست ، ولی بعضی مثال‌ها صورت شناخته شده‌تری دارند ، و دارای جنبه جهانی بیشتری هستند ، و بعضی کمتر شناخته شده‌اند و جنبه‌ی انفرادی و یامکاشفه‌ی شخصی دارند گواینکه تمثیلی . برای عام هستند مثل منطق الطیر عطار و تائندازه‌ای داستان روشن‌کروز و^۲ و روشن سویسی بقلم ویس Wys نویسنده سویسی^۳ (۱۸۳۰- ۱۷۸۱) . که نخستین برای بیان کمالات معنوی سالکراه حقیقت باطن مثل نیکوئی است و در دومی بیان تمثیلی یک سیر تحولی عمل انفرادی در داخل اجتماع انسانی و در سومی صورت عمل اجتماعی بر مبنای علوم مثبت است .

مثل پر و مته از کلی ترین مثال‌های جهانی است ، و ازین جهت مآذنا از سایر مثال‌ها بر گزیدیم تا بحث بیشتر صورت جهانی داشته باشد - چون در دوران ما کمتر به بحث هائی که صورت انفرادی یامکاشفه‌ی شخصی و یا رسالت فرقه‌ای و ناحیدارند میتوان روی آورد هزیود «Hesiode» آن شاعر یونانی که در قرن هشتم پیش از مسیح^۴ در یونان میزیست و برخی گویند هم‌عصر هر Homer و از رقبای سرخست او میبور ، شاعری پر ارزش و ژرف نگر و توانا بود ، که از بیدادگریهای زمان خوش خاصه از خویشان و برادر خود ، از جهان پرهیاهو و چنجال و حق شکن آدمیان عصر خود . گریخت و به دنیای بی کران شعر و سجن و ری رو آورد ، و آثاری که این به او نسبت میدهدند ، و ازین میان یک اثر به نام «کارها و روزهاست»

این اثر بفرانسه بدو صورت 1 – Les travaux et Les Jours
و یا werk uud tag و بالمانی Les oeuvres et Les Jours

ترجمه شده است . در این اثر داستانی را اولین بار نقل میکند ، به نام «پر و مته» . این پر و مته بنابر روایات گوناگون کسی است که فماینده عقل و شعور آدمی است ، و نخستین بار آتش را که علامت داش و هنر و ادراک عالی است از آسمان برخلاف فرمان اکید «زئوس» خدای خدا ایان بر بود ، و برای آدمیان تخفه آورد ، این خدا که مانند تعلیم کتاب مقدس توریه دستور داده بود کسی به درخت «تشخیص نیک و بد» نزدیک نشود . این گناه بزرگ را براو نیخشد . و اورا بخت ترین مجازات‌ها تنبیه کرد ، باین‌معنی که پر و مته را در بند کشید . افلاطون نیز در رساله‌ی پر و تاگوراس . خود بشکلی از آن افسانه حقیقت مثال صحبت

۱ – رجوع شود به ابن سینا و تمثیل عرفانی از هانری کربن

۲ – مشابه آنست کمدی الهی داننه

۳ – Robinson Crusoe قهرمان داستان دانبل دوفوئه (۱۶۶۰- ۱۷۳۱)

کرده است . و آن را تغییر شکل داده است^۱ و نیز ۵ قرن بعد از او Eschyle اشیل یک سه بخشی یا «Triologie» ازین داستان ساخت ، که بفارسی نیز ترجمه شده است . گویند ازین آثار هندی است قبل از هزار بود دروداها (Vedas) به معنی «معرفت یا شناسانگی»، که قدیمی ترین آثار هندی است تحت عنوان پراماتی Pramati که لقب اگنی «Agnie» یا خدای آتش است ، ازین ، روح نیوغ عصیانگار ، بحث شده است . محققین بر آنند که هیچ افسانه‌گی این اندازه موردنفسیرهای گوناگون قرار نگرفته . دیودورسیسیلی^۲ Diodoros de Sicile او را پادشاه یا حاکمی میدانست که باطنیان رود نیل جنگ کرد . نیل را در آن زمان بعلم طفیلان وقدرت تخریب شن «عقاب» میگفتند ، پرمقدم به نیروی هر کول از این بلانجات یافت ، تئوفراست^۳ Theophraste پرمته را دانایی میداند ، که حکمت را برای بشر بهدیه آورد . در ترازوی اشیل نیز ازین هوش و تیزیابی شارحن جوهر معنی این افسانه استفاده برده است . او در کتاب خود . چهار گونه انسان که نماینده‌ی صور گوناگون شخصیت‌های بشری است بحث میکند ، چنانکه اطلس (Atlas) نیروی شکیب و برداری است ولی او راقدرت کشف و نوآوری نیست .

منایوس Menaetius دارای دو شخصیت متضاد است . یکی بصورت پرمته که عقلی بصورت اعلایی کمال خود ، که با ماده در برخورد است . و موائع ظاهري مانع رشد و پیشرفت او هستند ، صورت دیگراو بشکل Epimethe است عقلی است از درجه هی پست تر و شهوت اور اتیره ساخته است ، و روح او مقهور ضعف خویشتن است و در چنگ زندگیهای پست مادی است این همان است که با پاندر (Pandore) ازدواج کرده است و لتریات اثر خود را بنام پاندر (Pandore) گذارد است . محققین گفته اند این تمثیلی است از جنبه های گوناگون روح عالی بشری که بر حسب تقدیر در حوادث اینجهانی اسیر گشته است . و مشغول مبارزه و زد خوری با خویشتن است . چون بموجب روایات پرمته محکوم است . باینکه کبدش را دائم عقاب ها بخورند ، و باز کبدش دوباره میروید . و این معنی را کنایه از کار روزانه‌ی

۱ - باین معنی که از دو نیرو صحبت می‌کند یکی بنام اپی منه اویس که در تقسیم موجودات بقا و حیات به جا نوران ، در مردم انسان چیزهایی کسر آورد . و دیگری برومته اویس که بازرس دستگاه خلقت بود در ازاء آن کسری - برای انسان از نهانخانه دز آسمان که در مملکت زیوس خدای خدایان بود عقل و آتش را بر بود و ازین جهت هم موردخشم آن خدا قرار گرفت . (رساله بروتاگور اس از افلاطون)

۲ - مورخ یونانی (۲۰ قتا ۲۰) قبل از میلاد مصنف کتاب «کتاب نهانه تاریخی» ، آثار این نویسنده را خیلی مطمئن نشناخته اند

۳ - نویسنده یونانی (۲۸۸-۲۳۴) قبل از مسیح وی پس از ارسطور اس مکتب اوست و آثار ارسطو بقلم وی می باشد .

انسان دانسته‌اند و این فکر و کار است که دائماً انسان را می‌خورد، انسان بطور کلی خواه کار گر باشد خواه نویسنده یا شاعر، یا هنرمند، یادداشمند، و یا انسانی دیگر که نوعی به کار سرگرم است. و پیروزی ژوپیتر یا زئوس بر پر و مته کنایه است از برتری و تسلط قوای عالی روحی و معنوی بر قوای عقل ظاهری و کیفیات روحی منزل او، گرچه این افسانه قبل از کتب مذهبی نوشته شده، ولی از سوی اورا شبیه داستان عصیان آدم، و وسوسه‌ی شیطان و قیام مسیح، منجی گلو و یانجات عام و فرج عمومی در آخر الزمان و رهیدگی جهان بشریت و ظهور حقیقت ملکوت الهی در اجتماع انسان یا بروز قاتم طیفه انسانیت تعبیر کرده‌اند و بعضی فلسفه‌ی قرن هجدهم را که عقل و دانش را بر عقاید اصحاب مدرسه و پیروان کلیسا و درقبال اعتقادات دینی در اروپا منتشر ساخت پر و مته گویند، ولی در هر صورت پر و مته صورت اعلایی ادراک بشری است. که حتی عقل و عرفان و عشق را وسیله‌ی ارتقا و تکامل خویش میداند. و هیچ حد و حصری را برای کمالات عقلانی و روحانی خود قائل نیست. لرد بایرون^۱ اعتراض می‌کرد که هیچ اثری با اندازه‌ی داستان پر و مته، در او تاثیر نکرده است، و گوید قهرمان او بنام مانفرد Manfred شبیه پر و مته است.

آن ضرب المثل و دستور دینی هندی که عشق را در پرده‌ای از عقل و عقل را در پرده‌ای از حیات و حیات را در پرده‌ای از ماده مسطور، و کوشش عشق را برای نجات از این محدودیت دائم دست اندر کار میداند. بی‌مشابهت با این تمثیل عمیق نیست و از همین جهت انسانی را که از تیره‌گیهای زمان پس‌خود فرومی‌برد و در خود می‌اندیشد و برای اینکه اسیر مختصات محدود کننده‌ی محیط فاسد خویش نباشد بیرون شدی برای کمالات معنوی می‌جویید می‌ستایند، و تمثیل افلاطون که بشر را چون غارنشینانی میداند که از حقایق واقعی جزار راه اشباهمی که بر دیواره‌ی غار می‌افتد. اطلاعی ندارند و کسانی را که از حقائق اطلاع پیدا کرده‌اند و چشم‌شان با نور روشن شده و خود اشیاء را لمس کرده و روی آنها را دیده و ابعادشان را سنجیده‌اند و بغار بین گشته‌اند و بر حسب وظیفه‌ی وجودی خویش می‌خواهند غارنشینان را نسبت بحقایق بیرون غار روشن کنند همان بتاریکی خوگرفتگان درون غار آنان را مورد حمله قرار میدهند و حتی ممکن است آنان را بکشند) بی‌مشابهت با جوهر تمثیل پر و مته نیست همچنانکه ارتباطی خاص میان تمثیل قرآن کریم در سوره یس‌آیه ۷-۱۰ با این معنی میتوان یافت. با این تفاوت که بن‌نجیر کشیدگان نام‌برده‌های سوره کافران‌اند و رهیدگان گرویدگانند.

تعبیر گلهایی که در جهنم می‌رویند و نام یکی از رومانهای فارسی است نیز بی‌ارتباط با ابراز ناراحتی روح نسبتاً بزرگی که از وضعی مخالف میل خود رفع می‌برد با

۱- شاعر مشهور انگلیسی (۱۷۸۸- ۱۸۲۴) تراژدی مانفرد را تحت تاثیر

گوته نوشته

این مثال جهت ارتباطی دارد ولی در حدود محدود اما تعبیر عرفانی همین معنی از جهانی همانند قفس، که مرغ روح میخواهد آنرا بشکند و بگلشن رضوان پکریزد یا طوطی دور از وطن مانده‌ی که بگفته‌ی مولوی باید خود را بمردگی بزنند تا از قفس باز رگان نجات یابد، تعریفی از همین دارد و ازان جذاب روحی شری به حقیقت محیط بر اعمای ادراکات او تعبیر شده، ولی همه‌ی اینها جزء عشق بظهور حقیقت مطلق از مواراء تاریکیهای انبوه ساخته ماده و عقل ظاهری دوراندیش سطحی و آلوهه به خودخواهی چیز دیگری نیست.

تطبیق تمثیل با وضع کنوفی بشری

به موجب روایات فوق آنکه نخستین بار آتش حقیقتی را ربوه پرومته بود، پیرومنه از همین جهت در بند کشیده شد. ولی خواه ناخواه رهائی پیدا خواهد کرد، و دوران نیرو پخشی و عطای فراوان او خواهد رسید، درین دم که پیرومنه کم کم از بندرهای شود، فرمان بسیج قوه‌ی عقل را میدهد. چه عقلی روشن از نور عشق و دروحشت از جهالت نادانی و در خشم از نادانی که بر محیط او سایه‌افکن شده آنهم نه در یک محیط محدود بلکه در سراسر محیط زیست انسان و قبل از صدور فرمان بسیج عقل به پیشریت مختفی در خود خواهیها، در برابر وجود انسان عمومی پیشریت بیرون رسته از تعصبات و توهمنات، خود را معرفی میکند از این جهت هر نوع کوشش عقلی پیشو ایان فکری را که بخواهند بشر را از قید تعصبات خشک و یا ناروائیهای عقلی و مادی بیرون کشند، بایندای پیرومنه خواند.

از آنجهت استاد پرتراندر اسل در سخنرانی که در سال ۱۹۴۷ ایجاد کرد. ادعا کرد رسم و شیوه‌ی آزادگی که وی در آن نشوونما یافته است به نظر خود او، وجودش برای رفاه بشر اهمیت به سزاگی دارد. با اطلاع وسیعی که استاد از تاریخ فلسفه و حکومت‌های بشری دارد، او در طول تاریخ دونوع حکومت را در کناره‌ی گذارد. و درین سخنرانی خویش یکی را اطرد. و یکی را اثبات نمود. و پیش‌بینی گرده بود آن نوع که مطرود اوست از پیشرفت های علمی محروم خواهد بود، صحبت یا عدم صحبت پیش‌بینی او را باید از تاریخ تحول علم از ۱۹۶۳ تا ۱۹۶۷ از دورخین تحولات علمی پرسید، و شمه از آن تحول در همین شماره از مجله سخن که ترجمه نطق استاد را در پیشاپیش مقالات خود به چاپ رسانیده بود پیداست، ولی پیشرفت علمی و یا عدم پیشرفت علمی تنها مورد نظر پیرومنه نیست: وضعیت روحی بشری است در بر این دونوع حکومت، که در نبرد علم با یه خودخواهیها، و این پنجه شهوات است و از بند خود پسندی نرسته است، چه آنکه مورد ستایش را اسل است و چه آنکه کشور مرجع تقلید است و پایگاه به بند کشیدن آزاد اندیشان،

اگر بگفته‌ی در اسل «در قرن شانزدهم و هفدهم و حتی در قرن هیجدهم علم برای دوام حیات خود

بر ضد اصول جزئی و سنته اوارد پیکار شد، جئوردا نوبرونو^۱ Giordano Bruno را در آتش افکنیدند . و استدلالهای کپرنیکی گالیله را مطروح شناختند ، و دانشگاه سوربون بوفن^۲ Buffon را مجبور ساخت ، عقاید خود را در باب اینکه کوهها و دره‌های کنونی از بد و آفرینش موجود نبوده پس بگیرد .

چه میان کسانیکه مهر زحمتکشان و مزدوران با سرستشان عجین است و آزاد فکر و آندیشمند را بر پیشخند می‌گیرند ، و روشنفکران آزادی خواهارا بگفته راسل در آندستگاه مشمول «تصفیه و انهدام» قرار میدهند . واين معنی حکایت می‌کند که ناطبع آدمی راشناخته‌اند و نه از تاریخ اطلاع دارند و چه در روش‌هایی که مدعی پرووارانیدن آزادی فکر و آزادی انفرادی هستند در آن تاریخ (یعنی در سال ۱۹۴۷) مورد دفاع ضمیمی راسل بوده، و امر و زه معلوم نیست خود این فیلسوف نسبت با آن چه نظری دارد .

آیا بانا بسامانهای اندکار ناپذیری که در جهان فیلی وجود دارد از نظر این فیلسوف هیچ یک ازین دوروش، میتواند از لحاظ باطن حقیقت جوی و متمایل به فضیلت و کمال انسانیت مورد تائید قرار گیرد ؟

آیا هیچ یک ازین دو دوشهار از ش آنرا دارند که با خواسته‌های باطنی بشریت با صمیمیت و دور از خود پرستیهای مضر بمصلحت عام از درگفتگوی عاقلانه و همدردی خردمندانه در آیند ؟ اینها مسائلی است قابل طرح واقتراب برای علاقمندان بمصلحت‌های عالمیتری در حیطه‌ی فوق منافع اختصاصی بلوکهای شرق و غرب و همگمان آنان چه مصلحت نوع بشری نه شرقی است و نه غربی و همشرقی و هم غربی، بمصلحت عام هیچ‌گاه از دیدگاه يك فرقه معین و يك دسته مشخص حل نخواهد شد مشکل انسانیت را باید مجموعه انسانیت حل کند یا عقولی که بانسانیت ومصلحت آدمی ای اندیشند نه تنها بمصلحت خویش پاپوش و انتشار فلان دیدگاه محدود معنی که زمان و مکان و مختصات قومی و تزادی و فرقه‌ای خاص در آن دخالت دارد. و از عوامل تفکیک ناپذیر تبات و بقای آن نحوه فکری یا ایدالیزیکی را تشکیل میدهد

در هر صورت بیانات راسل گرچه در آن سخنرانی صورت تبلیغاتی داشته‌زیرا بنا بر آنچه در صدر مقاله نوشته شده است. در یک پنگاه سخن «پراکنی» انتشار یافته ولی این حقیقت را روشن می‌کند که دردهای مشترکی را از بشریت خاطر نشان می‌سازد . و در عین حال حکم ارادصاتی است از واقعیت طرز رفتار رژیمهای با عقل آزاد اندیش بشری و بی شbahat نیست بارصادات تیکو براهه منجم هندی که در هلندساکن شده بود، و از کواكب انجامداد و در کف کپلار^۳ گذارد . و او قانون کلی مکانیک سماوی را یافت . و این قانون پیش در آمد ، افکار نیوتون^۴ و اینشتین^۵ در مکانیک سماوی شد . با این تفاوت که آن ارادصات تیکو براهه مربوط باوضاع کواكب بود و آن قانون که از آن کشف شد مربوط به جاذبه‌ی کرات و تناسب بین اجرام فلکی و ابعاد و شکل مسیر و فواصل آنها . این ارادصات مربوط است بنوادران طرز رفتار بشری با عقل آزاد اندیش انسان که عرصه‌ی کون و مکان مجموعاً او را در خود می‌شارد و نا بسامانهای طرز اداره اجتماعات بشری اورا می‌خواهد در بند کشد و همانند

۱ - فیلسوف ایتالیائی (۱۵۸۰-۱۶۰۰)

۲ - طبیعی دان و نویسنده فرانسوی (۱۷۸۸-۱۷۰۷)

۳ - کپلار منجم آلمانی

۴ - نیوتون فیزیکدان و ریاضی دان انگلیسی

۵ - فیلسوف و ریاضی دان آلمانی .

پرورمنه اسیر امیال خویشش سازد . اما قانونی که این ارصادات اجتماعی طی آن بیان می شود همان است که از دیر باز بشر بآن پی برده است حقیقتی فوق عقل و عاشق عظمت نامتناهی درین جریان محدود انسان نهفته است که همواره می خواهد با تقبیر اتنی که در اطراف خود پدیده می اورد از همه بند ها . غیر از مقررات قوانین ابدیت رهایی پیدا کند .

فاش میگوییم و از گفته خود دلشادم بنده عشق و از هر دوجهان آزادم
و این نیرو همان آتش درونی است ، که گویا پرورمنه آنرا از آسمان ربوده و عجب است که فراق انسان از عظمت هستی خود سوزشی بیشتر از زحماتی دارد که در راه کمال مطلوب میکشد واژه مین جاست می خواهد بسوزد تا بکمال خود برسد .

مولوی می فرمود :

شنبیدستی که (الفرقه عذاب)
آن قانون کپلر و نیوتون و نسبیتا نیشتین من بوط به جاذبه ای کرات و تناسب بین اجرام
وابعاد و شکل سیرو فواصل آنهاست این قانون من بوط است به رابطه تجاذب بین شعور بشری
و قوانین ابدی که حاکم بر جهان نامتناهی است ، این قانون را بشر کشف نکرده بود . وار
روی استقراء بدست آورده . این قانون را بشر از آن لحظه که خود را شناخت محدودیت خود را
شناخت و درنهاد و باطن خود آنرا می بافت چنانکه خیام می گفت :

تا باز شناختم من این پای زدست این چرخ فرومایه مرا دست به بست
وازدیر باز کمر قتل محدودیت های عقلی را بسته بود .

گر بر فلکم دست بدی چون یزدان برداشتمی من این فلك را زمیان
از نو فلک دگر چنان ساختمی کازاده بسلام دل رسیدی آسان

خطاب پرورمنه ای از بندرسته به بشریت

گوئی اینک پرورمنه درین عصر که تا انداره بیدار گشته مثل این است که به نوع
محدودیت خود در برابر جهان ایان اعلام جرم میکند و میگوید :

«با هر عاملی که ارتباط مر از عظمت نامتناهی دور می سازد بی با کانه می چنگم و به»
«نبردی پی گیردست می زنم . در فرمش واختفا میم . سهل انگاری و اغماض وجود ندارد . بلکه»
«درین دم چون آم که اعماق دره ها را می کاود . تاسرا نجام در چمن زاری ظاهر شوم و درخت»
«معرفت را سیر اب کنم و آنهنگام که با غرش طوفان هم آوازم و در تلاش ، صخره ها رامی خراشم»
«تاز فراز کوه ها و گردنه ها و جوانب اطراف برای کشتزار باشکوهی که دانه های آنرا کشته ام»
«کود فراهم آورم . و آنهنگام که در اقیانوس در میان بسترهای عظیمی در تلاطم جاده می هموار و»
«فرم برای اینکه حاصل گشت خود را در اقطار گیتی برای رشد نطفه های بینشی که در مخز»
«های بدن نوع انسان نهفته است ازین سو با آن سو می برم . اگر یخ می بندم آثار مدنیت او را در»
«اعصار قرون حفظ می کنم تا هزاران سال بعد مانند آثار بجای مانده در بیخ های شمالی از گاه»

«باستان در دسترس عقلها را روشن تر قرار گیرد و قانون تکامل شعور را از مشاهده آثار پیشینیان «در یا بندو اگر می‌جوشم . و در غلایانم بارگران مشکلات او را از سویی به سویی می‌برم یا از برق «آسمان برای روشنی کومه‌ها و خانه‌هائی که او در آنها به افزایش فهم و انش می‌کوشد خدمت «می‌کنم و اینهمه نیست مگر برای بیرون آوردن انسان در غارنشسته بر وشنائی حقیقت «جهان نامحدود» .

«بهر که در برابر می‌ستید می‌ستیزم و به همگی نیروهای عقل و بینش که چه «بخواهند چه نخواهند همه در اختیار منند فرمان بسیج میدهم . تا او را بیکبار نیست و «ذابود سازند» .

«این نیرو در اختیار من است چه اولین بار من او را علیرغم زیوس از آسمان ربودم «برق بینش و نور دانش در چنک من است و ازین خاکدان تبره او را بیرون می‌جهاشم . آندم که «بیرون جست . موائع از هر قبیل که باشد در برابر من تاب مقاومت ندارند . اما حقیقت بینش «بامن است ، واز آن نیرویی برتر نیست . «ای پرده‌های ماده ! «ای پرده‌های عقل فریب کار !

«خود بخود بکنار روید . روشنی عشق من برافق تاریکیها انبوه سرزده است . و هیچ «ظلمتی ولو هر قدر انبوه باشد در برابر تا بش خورشید . پر فروغ و بی غروب آن پایندۀ نیست «بر ترازین بگویم . خورشید ابدیت است که از من سرمهیز ند . و من خود در برابر آن هیچم «فرمان فرمان اوست .

«من . پرومته می‌گویم .

«هرجا قدرت تحقیق و اکتشاف و تعقل پیداشد . برایش مانی نتوانید اورا به «جرمهای بیدار کردن انسان رنج ندهید . و شکنجه نکنید . نیروهای خلاقه اختراع و اکتشاف «را در هر زمینه هست نیز و مند تر سازید . و نیروهای مزاحم آنرا بکنار نهید و موجات ارتباطه «با عظمت نامتناهی را بسط دهید والا بهمگی مدنت در برابر وجودان بشریت اعلام جرم می‌کنم «قانونی را که باتکاء آن این اعلام جرم می‌شود . نوشه‌های ذات حقیقت است و ضامن اجرای آن «خود حقیقت . اگر غافلید و به نیروهای خود در برابر فرمان می‌بالد بدانید حقیقت خود «نیرو است نیروی مقاومت ناپذیر . و قاهر و مقندر که بر تراز آن کس نیست ، هر نوع مقاومت «را در مقابل این فرمان بفرمان و تأیید حقیقت در هم می‌شکنم «دانسافت پیا خیز !

«حق خود را از مواعظ رشد و عظمت خود بگیر .

«چه بگفته و داتنا تویی نور محض و عظمت بی‌انتها Tat tvam asi ۱۶ این توئی «ای انسان از بندرهسته ، و تنها مورد عشق ورزی و احترام ، ذات نامتناهی است که تو مظهر آن «هستی و بس .